







LOCAL GLOBAL UNDERSTANDING

27.05.2015

Inhalt:

- Clubs
- Cambridge Prüfungen
- Fahrdienst
- Smart Team
- Zahnarzt
- Office Besetzung
- In eigener Sache: Haus gesucht!
- Speiseplan für Krippen- und Kindergartenkinder
- Lost and Found
- Kindergarten

Content:

- Clubs
- Cambridge Exams
- Car Pool Service
- Smart Team
- Dentist
- Office Hours
- Private matter: House search!
- Nursery and Kindergarten meal plans
- Lost and Found
- Kindergarten

Liebe Eltern,

herzlich willkommen im neuen Schuljahr 2016/2017!

Mit großer Vorfreude auf die Schule, mit großem Enthusiasmus haben unsere "neuen" Schülerinnen und Schüler der Klasse 1 K und der Klasse 1 M die Einschulung und die ersten Schultage begonnen. Außer den 44 Erstklässlern begrüßen wir 6 Seiteneinsteiger in die anderen Klassen sowie unsere neuen 19 Schülerinnen und Schüler in der fünften Klasse des Gymnasiums. Bilder finden Sie wie immer auf Facebook und auf der Website. Und schon geht es los:

Die **Clubs** beginnen nächste Woche. Vom 15.8 bis zum 25.8. sind die "Versuchstage" (Try-Out-Days). Jedes Kind kann jeden Club "ausprobieren", dafür wird keine Anmeldung benötigt. Festlegen, welchen Club Ihr Kind besucht, können Sie sich erst <u>nach</u> dem 25.8., indem Sie Ihr Kind formell anmelden. Dazu finden Sie im Anhang das Anmeldeformular, welches Sie ausgefüllt und unterschrieben im Office (bei Frau Kauffmann oder bei Frau Gramann) abgeben können.

Hier die Übersicht über die Clubs, die wir im ersten Halbjahr (bis zum 31.1.2017) anbieten:

Dear parents,

Welcome to our new school year 2016/2017!

All of our new students in 1M and 1K were very excited and motivated during their enrollment and first days of school. Along with the 44 year 1 students we welcomed 6 new students in other classes as well as 19 students in year 5 in our Secondary. You can find pictures of all the events on Facebook and our internet site.

All **Clubs** start next week. During the time from August 15th until August 25th, we have our try-out-weeks. Every child can try any club, without signing up beforehand. Only after August 25th the parents can fill in the application form and sign up for the chosen club. You can find the application form attached. Please fill it in, sign it and drop it off at the office (Mrs. Kauffmann or Mrs. Gramann).

Here is an overview of all clubs for the first term (until January 31st, 2017):

Clubs 1. Halbjahr 16/17

montags:

Schach für Anfänger 100 €

15:45-16:45 Uhr

Schach für Fortgeschrittene (auch Secondary)

100 € 16:45 - 17:45 Uhr **Tischtennis** 100 €

16 - 16:45 Uhr

Dance Club (Kids und Eltern parallel) 105 €

16:15 - 17 Uhr

dienstags:

Basketball (Klassen 1-2) 100 €

16 - 16:45 Uhr

Maths & Science (Klassen 3-4) 140 €

16:15 - 17 Uhr

mittwochs:

Fußball (Klassen 1-2) 100 €

16 - 16:45 Uhr

donnerstags:

Chinesisch und Kalligrafie 100 €

16:15 - 17 Uhr

Wir haben uns entschieden, keinen Club für das 10-Finger-Tastaturschreiben anzubieten; dies geschieht im Rahmen des Stundenplanes für die Klassen 5 und 6. des Gymnasiums.

Wir gratulieren ganz herzlich unseren ehemaligen Schülerinnen und Schülern der Klasse 10: alle haben die **Cambridge Prüfung** (CAE) bestanden. Sie können alles sehr stolz auf sich sein, denn damit haben sie das C1 Level erreicht.

Auch den Klassen 7C und 6O gratulieren wir zum Bestehen der PET und KET Prüfungen. Super Leistung!

Wie angekündigt haben wir die Möglichkeit, einen Fahrdienst ab September anzubieten. Diese Möglichkeit steht nun definitiv fest, hängt aber davon ab, dass für 8 Kinder eine Anmeldung vorliegt - bitte melden Sie sich dafür bis zum 19. August beim Office an. Es wäre schön und sicher hilfreich für einige Familien, wenn wir das dieses Jahr schaffen. Der Fahrdienst wäre vom Hauptbahnhof, über Aegidientorplatz, Hildesheimer Straße zur Paderborner Straße. Es müssten dafür 8 Kinder angemeldet werden, es dürfen aber auch nicht mehr sein. Monatlich kostet dieser Fahrdienst pro Kind voraussichtlich 55 €.

Vom 29.August bis zum 1. September wird das Smart Team (www.smart-team.de) bei uns sein und mit allen Kindern (Klassen 1 bis 8) ein Kindersicherheitstraining durchführen. Die Kosten werden zu 50 % von der Schule und zu 50 % von den Eltern übernommen (28 € pro Kind). Dieser

Clubs 1st term 16/17

Mondays:

Chess for beginners 100 €

3:45 - 4:45pm

Chess Advanced (also for Secondary) 100 €

4:45 - 5:45pm

Table Tennis 100 €

4 - 4:45pm

Dance Club (kids and parents at the same time) 105 €

4:15 – 5pm

Tuesdays:

Basketball (Years 1-2) 100 €

4 - 4:45pm

Maths & Science (Years 3-4) 140 €

4:15 - 5 pm

Wednesdays:

Football (Years 1-2) 100 €

4 - 4:45pm

Thursdays:

Chinese and Calligraphy 100 €

4:15- 5 pm

We decided not to offer a 10-finger-typing club. Instead we integrated it as a subject for years 5 and 6.

Congratulations to our outgoing Year 10 who all passed their recent **Cambridge English Exam** (CAE). Our former students can be justly proud of their achievements – all are now officially at level C1 for their English so well done to all.

Congratulations also to Class 7C who all passed their Preliminary English exam and also compliments to 6O who all passed KEY for Schools – well done on your sterling efforts!

As already mentioned in the last newsletter we have the possibility of offering a **car pool service** from September onward. We need exactly 8 children, so please inform the office until August 19th, if you are interested in it. It would be very nice, especially for some of the families, if we would be able to offer this service this year. The route would be from the main train station via Aegidientorplatz, Hildesheimer Straße to Paderborner Straße. We have to have 8 children, not less and not more, so the price does not increase. The monthly fee for this service would be 55 € per child.

We will have a visit from the Smart team (www.smart-team.de) from Monday 29th August to Thursday 1st September. All classes from years 1 – 8 will be visited during this time to talk to the students about safety training and bullying. 50 % of the costs will be paid by the school and the other half by the parents (28 € per

Betrag wird mit dem Oktober-Schulgeld abgebucht.

Am 29. und 30. August findet die jährliche **zahnärztliche Untersuchung** für alle Grundschulkinder statt.

Wie Sie bestimmt schon gemerkt haben, gab es eine Veränderung im **Officebereich**.

Das Office im EG (das ehemalige Office der Kindergartenleitung) ist ab jetzt von Frau Gramann besetzt. Sie ist:
montags, 8 bis 16 Uhr
dienstags 8 bis 13 Uhr
mittwochs 8 bis 16 Uhr
donnerstags 8 bis 13 Uhr und
freitags 8 bis 14 Uhr
zu erreichen und für die Kita und Schule verantwortlich.

Frau Kauffmann, Schuloffice im 1. OG ist: montags 8 bis 14 Uhr dienstags 8 bis 14:30 Uhr mittwochs 8 bis 14 Uhr und donnerstags 8 bis 14:30 Uhr für Sie da. Sie ist für KIBS und die Berufsfachschule Sozialassistenz der OKS verantwortlich.

Zu allen anderen Zeiten wenden Sie sich bitte an Frau Ramazanova.

In eigener Sache für unsere Mitarbeiter:

Wir haben Native English Mitarbeiter, die sich längerfristig in Hannover niederlassen wollen. Für eine Familie mit zwei Kindern suchen wir dringend einen Bauplatz oder ein Haus. Wir wissen, dass gegenwärtig auf dem Markt kaum eine Möglichkeit besteht. Wenn jemand von Ihnen helfen kann, wäre das wunderbar für die Familie und natürlich auch für KIBS. Hier der Wunsch der Familie Kelly:

Vierköpfige Familie mit zwei Kindern sucht ein Baugrundstück oder Haus in oder um Hannover. Mindestens 130 qm, Garten und vier Schlafzimmer.

Das Office gibt Ihnen dann den Kontakt weiter.

neue Speiseplan für Krippen-Kindergartenkinder startet nun ab September 2016. Fa. Sodexo entschuldigt diese Verzögerung -Grund dafür eine erweiterte der ist Kennzeichnungspflicht für Allergene, die so schnell wie möglich umgesetzt werden muss. In den Printspeiseplänen wird die Kennzeichnung ab 01.12.2016 und im Internet ab 01.08.2016 umgesetzt. Wir freuen uns, dass im neuen Menüplan (nach DGE-Richtlinien) alle erarbeiteten Änderungswünsche der Konzeptgruppe umgesetzt wurden. Dazu zählen u. a. weniger Fleisch, mehr child). It will be withdrawn with the October school fees.

We will have our annual **dentist visit** this year on Monday 29th August and Tuesday 30th August. All classes in the Primary school will be seen during this time.

As you may already have noticed we had an office change.

In the office downstairs (formerly Head of Kindergarten office) you can find Mrs. Gramann (Kindergarten and School):

Mondays 8am to 4pm Tuesdays 8am to 1pm Wednesdays 8am to 4pm Thursdays 8am to 1pm and Fridays 8am to 2pm

Mrs. Kauffmann (School) is in the office upstairs (2nd floor):

Mondays 8am to 2pm
Tuesdays 8am to 2:30pm
Wednesdays 8am to 2pm and
Thursdays 8am to 2:30pm

If both offices are closed please see Mrs. Ramazanova.

Private matter: One of our KIBS teacher families who would like to settle down in Hannover are looking for a house. We know that it is very hard to find at the moment but we still hope that maybe somebody can help this lovely family and of course KIBS. Here the message from the Kellys:

Family of four with two young children seek a plot to build a home or a house to buy in and around Hannover. Minimum 130 square metres, garden and four bedrooms.

You can get in contact with them through the office.

The new meal plans for our nursery and kindergarten will start in September 2016. Sodexo is apologising for the delay - due to a new rule for the precise description of all ingredients for allergen. You can find these descriptions from December 1st, 2016 and online already from August 1st, 2016. We are more than happy to inform you that all wishes of our project group can be found in these plans. Just to name some of them: less meat, more fish, less fried and breaded food, more whole-grain products, more vegetables, less sugar and child friendly seasonings.

Fisch, weniger frittierte und panierte Lebensmittel, mehr Vollkornprodukte, mehr Gemüse, Erhöhung des Bioanteils, weniger Zucker und klein kindgerechte Würzung.

Lost and Found:

Die nächste Leerung der Lost and Found Box findet am 26. August statt.

Herzlichst Ihr

Andigas Schwalney

Andreas Schraknepper Geschäftsführer / Business Manager



Lost and Found:

Our lost and found box will be emptied next on August 26th.

With best wishes.

Martin Clarke Head of Primary



Kindergarten

Liebe Eltern,

unsere Little Lions und Tiny Tigers benötigen Bücher. Wir würden uns sehr über Ihre Hilfe freuen: falls Sie für die entsprechende Altersgruppen Bücher loswerden möchten, würden wir uns sehr über eine Spende freuen.

Wir bedanken uns bei Ihnen im Voraus für Ihre Hilfe und Unterstützung.

Little Lions & Tiny Tigers

Herzliche Grüße

Jacqueline Tillmanns Kindergartenleiterin



Kindergarten

Dear Parents

The Little Lions and Tiny Tigers are in need of new reading material. We would appreciate your help; if you have any age appropriate books we would kindly ask that you donate them to the Nursery classes in the Kindergarten.

We thank you in advance for your continuous help and support

Little Lions & Tiny Tigers

Best Wishes.

Jacqueline Tillmanns Head of Kindergarten

